

الاتحاد الدولي للاتصالات

**ITU-R**

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

**ITU-R BS.643-3**  
**(2011/05)**

نظام البيانات الراديوية (RDS) المجهز للتوليف  
الأوتوماتي ولتطبيقات أخرى في مستقبلات  
الإذاعة بتشكيل التردد (FM)، ويستعمل  
مع نظام النغمة الدليلة

**سلسلة BS**  
**الخدمة الإذاعية الصوتية**



## تمهيد

يصطلط قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياسية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

### سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقنيين للاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوكيد القياسي واللجنة الكهربائية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار 1 ITU-R. وتعد الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الإطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

### سلسلة توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الإطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
الخدمة المتنقلة وخدمة التحديد الراديوى للموقع وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة	M
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوى	RA
أنظمة الاستشعار عن بعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التحجيم الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

**ملاحظة:** ثمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار 1 ITU-R.

النشر الإلكتروني  
جنيف، 2011

### \*ITU-R BS.643-3 التوصية

## نظام البيانات الراديوية (RDS) المجهز للتوليف الآوتوماتي ولتطبيقات أخرى في مستقبلات الإذاعة بتشكيل التردد (FM)، ويستعمل مع نظام النغمة الدليلة

(1986-1990-1995-2011)

### مجال التطبيق

توصف هذه التوصية المعلومات الرئيسية والمتطلبات التشغيلية لاستعمال نظام البيانات الراديوية (RDS) في الإذاعة بالمجاالت المتربة بتشكيل التردد (VHF/FM).

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

أ) أن كثافة الإرسالات، في الإذاعة بالمجاالت المتربة بتشكيل التردد (VHF/FM)، تتزايد في أجزاء كثيرة من العالم تزايداً يجعل توليف المستقبل على خدمة البرامج المطلوبة أكثر فأكثر صعوبة، ولا سيما في حالة المستقبلات FM المحمولة أو مستقبلات السيارات؛

ب) أن هناك تقنيات تتيح، من ناحية أخرى، إمكان إضافة معطيات ملحقة إلى الإشارات الراديوية، وتسمح، من ثم، بتطبيق تشكيلة واسعة من طرق التعرف إلى الإرسالات، مما يسهل تحقيقاً لتوليف مساعد، أو آوتوماتي لمستقبلات الإذاعة؛

ج) أن من الممكن أن تضاف هذه الإشارات من البيانات الراديوية إلى الإرسالات القائمة بتشكيل التردد إضافة تبقيها غير مسموعة، وهذا تومن ملاءمة جيدة واستقبال البرامج الصوتية المحسنة أو غير المحسنة؛

د) أن هناك تقنية لمستقبل غير باهظ التكلفة تم استئثارها من خلال عملية تصغيرية تسمح بتحقيق التوليف المساعد، أو آوتوماتي للمستقبل بوساطة إشارات البيانات الراديوية؛

ه) أن هذا النظام يؤمن مرونة كافية تسمح بتحقيق عدد كبير من التطبيقات الاختيارية التي تناسب الحاجات الخاصة لكل من المؤسسات المذيعة؛

### توضسي

1 أن تعمد جهات البث الراغبة في إدخال إرسال معلومات إضافية تخصيص للتعريف بالمحطة، والبرنامج، أو تخصيص لتطبيقات أخرى ضمن الإذاعة بتشكيل التردد FM، إلى تبني نظام البيانات الراديوية (RDS) الذي يصفه الملحق 1.

2 أن ينظر إلى الملاحظات التالية باعتبارها جزءاً من التوصية.

**الملاحظة 1** - يتضمن الملحق 2 معلومات حول خصائص تشغيل النظام RDS.

**الملاحظة 2** - أحدث صيغة للمعيار الدولي للنظام RDS هي المعيار IEC 62/06 Ed. 2:2009 وعلى الرغم من أن البنية والتشفير متباينان في أمريكا الشمالية، فإن هناك اختلافات طفيفة في تطبيق بعض السمات - ويرد شرح هذا الأمر في الولايات المتحدة الأمريكية في صيغة المعيار الوطني الأمريكي للنظام RDS والتي يطلق عليها RBDS، حيث يرد توصيفها في US NRSC-4-A. وبوجه عام، هناك بلدان أخرى في أمريكا الشمالية تتبع كذلك ممارسة الولايات المتحدة الأمريكية في عمليات التنفيذ الخاصة بها.

---

\* ينبغي رفع هذه التوصية إلى عنابة اللجنة الكهربائية الدولية (IEC).

**الملاحظة 3** - نظراً إلى أن النظام RDS وُصفبداً من جانب الاتحاد الإذاعي الأوروبي في 1984، فقد تم بالفعل إنتاج أكثر من 500 مليون مستقبل RDS في كافة أنحاء العالم وهذا الرقم آخذ في الازدياد سنوياً بصورة كبيرة مع انخفاض في أسعار التجزئة نتيجة للتكلفة الزهيدة جداً لفك الشفرة RDS السليكوني المدمج في رفاقات المستقبلات FM عند إنتاجه بكميات كبيرة.

## الملحق 1

### مواصفات نظام البيانات الراديوية (RDS)\*

#### تشكيل قناة البيانات

**1.1** تردد الموجة الحاملة الفرعية : kHz 57 ملحوظة (راجع الملحظة) عند التوافق الثالث للتردد الدليلي في حالة الأسلوب الصوتي المحسّن. (والتفاوت المسموح به للتردد هو : Hz  $6 \pm 19$  kHz).

**2.1** سوية الموجة الحاملة الفرعية: القيمة الموصى بها لانحراف الاسمي الخاص بالموجة الحاملة الرئيسية FM والعائد إلى الموجة الحاملة الفرعية المشكّلة هي  $2 \pm 0.5$  kHz. ييد أن هذه القيمة يمكن أن تقل عملياً لتصل إلى  $\pm 1.2$  kHz، وكثير من جهات البث التابعة للاتحاد الأوروبي والتي تقدم خدمات ذات مدى دينامي واسع تفضل هذه القيمة المنخفضة لضمان الأداء الأمثل للشفرة إلى ضوابط. ولكن ينبغي لفك الشفرة أن يصمم تصميماً يجعله يعمل عند سويات للموجة الحاملة الفرعية مقابلة لأنحرافات تتراوح بين  $1 \pm 7.5$  kHz.

**3.1** طريقة التشكيل: يشكل اتساع الموجة الحاملة الفرعية بإشارات البيانات مقبولة ومشفرة تشفيراً ثنائياً الطور. وتكتب الموجة الحاملة الفرعية (الأشكال من 1أ) إلى 1ج)).

**4.1** معدل البيانات وتردد الميقاتية: يساوي معدل البيانات الأساسي bit/s  $187,5 \pm 0.125$  bit/s. وتحصل على تردد الميقاتية من خلال تقسيم تردد الموجة الحاملة الفرعية المرسلة إلى 48.

**5.1** التشفير التفاضلي: عندما تطبق سوية البيانات 0 منطقي عند دخل مشفر، تبقى سوية الخرج دون تغيير بالنسبة إلى سوية الخرج المقابلة للبطة السابقة. وعندما تأخذ سوية الدخل قيمة 1 تصبح بته الخرج الجديدة مكملة للبطة السابقة.

#### التشفير في النطاق الأساسي

**1.2** بنية التشفير: يسمى أكبر عناصر البنية "الزمرة"، ويحتوى على 104 bits. وتتضمن كل زمرة 4 "قدرة" من 26 bits، في كل قدرة منها 16 bits دلالية و10 bits لكلمة التدقيق.

**2.2** ترتيب إرسال الباتات: ترسل في المرتبة الأولى البطة الأكثر دلالة (MSB)، وذلك في جميع كلمات المعلومات، وكلمات الاختبار، وكلمات العنوان.

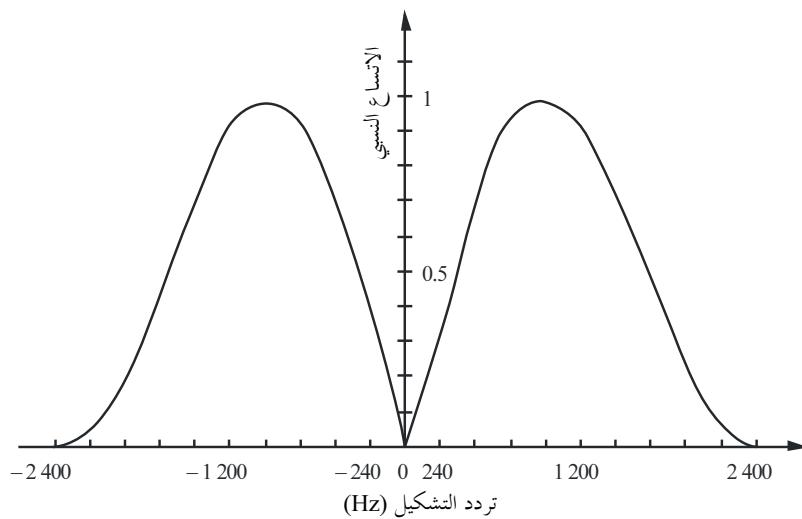
**3.2** توقى الأخطاء: تهدف كلمة الاختبار ذات الإطاب الدوري بعشر بتات، والتي يضاف إليها كلمة تحالف بعشر بتات مخصصة لأهداف التزامن، إلى ت McKinney المستقبل-فك الشفرة من كشف الأخطاء التي تحدث عند الاستقبال وتصحيحها.

**4.2** تزامن الفدر والزمرة: يستطيع مفك الشفرة التعرف إلى بداية فدر البيانات وإلى نهايتها، ذلك، أن مفك الشفرة مراقبة الأخطاء يكشف، بدرجة عالية من الثقة، الانزلاق في تزامن القدر. وتعرف الفدر داخل الزمرة الواحدة من خلال كلمات مختلفة تضاف إلى كلمات الاختبار بعشر بتات، المقابلة بها.

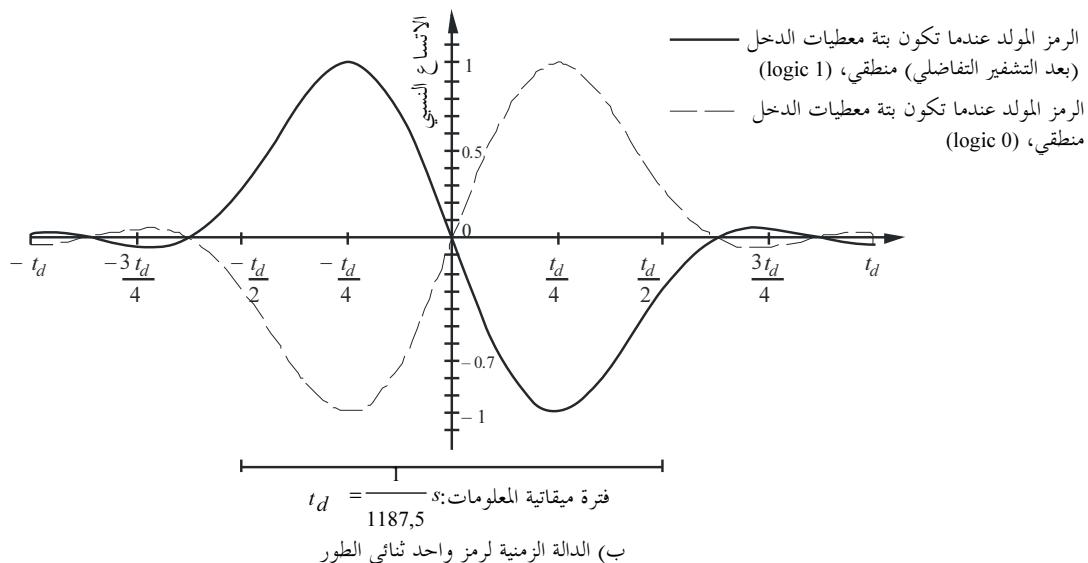
---

\* لا تشكل الخصائص الواردة هنا إلا ملخصاً لوثيقة أكثر تفصيلاً، تنشر منفصلة برسم المعيار IEC 62106.

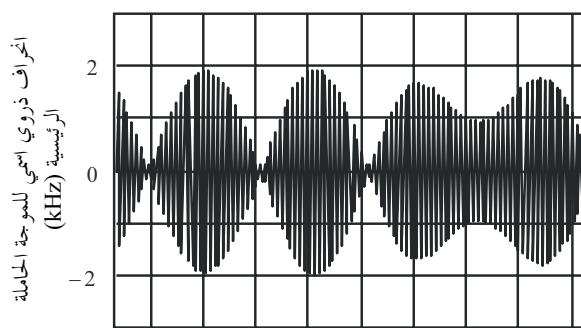
الشكل 1  
طيف الإشارة RDS ودالتها الرمزية



أ) طيف إشارات المعطيات المذاعة تشفير ثانوي الطور



ب) الدالة الرمزية لرمز واحد ثانوي الطور



$$\text{رمز واحد ثانوي الطور} = \frac{1}{1187,5} \text{ s}$$

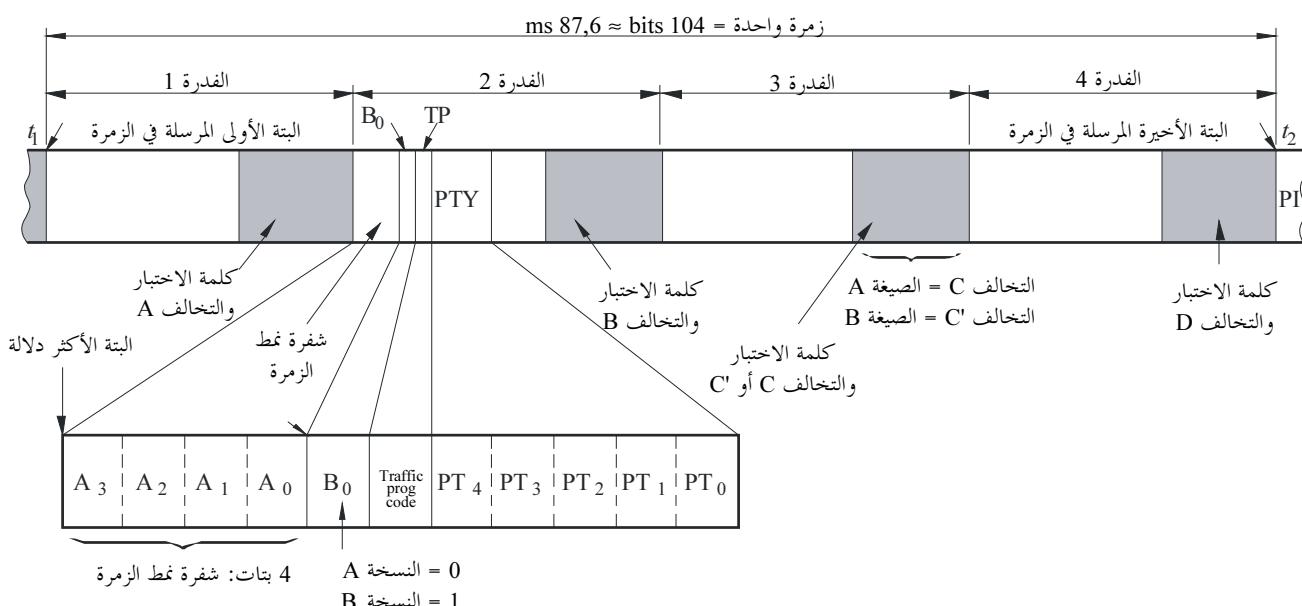
ج) إشارات معطيات تداع عدد kHz 57

**5.2** نسق الرسالة: تشكل البتات الخمسة الأولى، من الفدرة الثانية لكل زمرة شفرة من 5 bits تحدد نمط زمرة التطبيق ونستختها. ويشير الجدول 1 إلى أنماط الزمر المحددة. هناك أيضاً خاصية التطبيق المفتوح للبيانات لإضافة تطبيقات لم تعرف بعد. وبعمر ترسجيلها، فإن بإمكان التطبيقات استعمال الزمر المحددة وذلك على أساس التنظيم محلياً.

يستخدم حزء كبير من سعة النظام من أجل وظائف تتعلق بالتوليف المساعد، أو التوليف الآوتوماتي للمستقبلات وتكرر تلك الرسائل مرات عده، مما يؤمن زمناً قصيراً لاكتساب البيانات من أجل التوليف أو تغيير التوليف. وتشغل الشفرات المقابلة الموقع الثابت نفسه، دائماً في كل من الزمر، ويمكن، من ثم فك الشفرة دون الرجوع إلى أية فدرة خارج الفدرة التي تحتوي المعلومة.

الشكل 2

نسق الرسالة وإعطاء عنوانها



الملاحظة 1 - شفرة نمط الزمرة = 4 بتات.

الملاحظة 2 -  $B_0$  = شفرة النسخة = بنة واحدة.

الملاحظة 3 - الشفرة PI = شفرة تعرف البرنامج = 16 بنة.

الملاحظة 4 - TP = شفرة تعرف برنامج للسانين = بنة واحدة.

الملاحظة 5 - PTY = شفرة نمط البرنامج = 5 بتات.

الملاحظة 6 - كلمة الاختبار + التحالف "N" = 10 بتات تضاف لتوقي الأخطاء، ولإعلام حول تزامن الفدرة أو تزامن الزمرة.

الملاحظة 7 -  $t_1 < t_2$  : ترسل، في كل زمرة الفدرة 1، في المرتبة الأولى وترسل الفدرة 4 في المرتبة الأخيرة.

## الجدول 1

## مثال على شفرات أنماط الزمر

التطبيقات	نط الزمرة					القيمة العشرية	
	الشفرة الاثينية						
	B <sub>0</sub>	A <sub>0</sub>	A <sub>1</sub>	A <sub>2</sub>	A <sub>3</sub>		
معلومة أساسية للتوليف والتبديل	( <sup>(1)</sup> X	0	0	0	0	0	
رقم بند البرنامج	X	1	0	0	0	1	
النص الراديوى	X	0	1	0	0	2	
تطبيق مفتوح للبيانات	0	1	1	0	0	3	
الساعة والتاريخ	0	0	0	1	0	4	
قوافل شفافة (32 قناة)	X	1	0	1	0	5	
تطبيقات داخلية	X	0	1	1	0	6	
الاستدعاء الراديوى	0	1	1	1	0	7	
معلومات عن الشبكات الأخرى المحسنة	X	0	1	1	1	14	
معلومات أساسية سريعة للتوليف والتبديل	1	1	1	1	1	15	

(<sup>(1)</sup>) تعني X أن هذه القيمة قد تكون "0" (النسخة A) أو "1" (النسخة B).

ويفسر الجدول 2 معنى الاختبارات المستعملة، ويشير إلى الخصائص التي تتميز بها.

## الجدول 2

## قائمة الاختصارات والخصائص

وظائف أخرى	وظائف التوليف
علم إعلانات الحركة	:TA : PI : تعرف البرنامج
تعرف مفكك الشفرة	:DI : PS : اسم خدمة البرنامج
مفتاح الموسيقى/الكلام	:M/S : AF : لائحة الترددات الممكنة
رقم بند البرنامج	:PIN : TP : تعرف البرامج لسائقي السيارات
النص الراديوى/نص راديوى مميز/نص راديوى معزز RT/RT+/eRT	: PTY : نط البرنامج
قناة معطيات شفافة	:TDC : EON : معلومات عن الشبكات الأخرى المحسنة
تطبيقات داخلية	:IH
التاريخ والساعة	:CT
استدعاء راديوى	:RP
تطبيق مفتوح للمعطيات	:ODA
قناة رسائل الحركة	:TMC

**6.2** معدلات التكرار: يشير الجدول 3 إلى معدلات التكرار الملائمة، بالنسبة إلى بعض التطبيقات الرئيسية، في حالة قيام الجهة الإذاعية بتطبيقها.

## الجدول 3

## معدلات التكرار الموصى بها

معدل التكرار الموصى به في الثانية	أ nanoparticle المترافق معه على هذه العملية	التطبيقات
(1) 11,4	جميعها	شفرة تعرف البرنامج (PI)
(1) 11,4	جميعها	اسم خدمة البرامج (PS)
(1) 11,4	جميعها	شفرة نمط البرنامج (PTY)
(2) 1	0B, 0A	شفرة تعرف البرنامج لسانقى السيارات (TP)
(2) 4	0A	شفرة الترددات الأخرى الممكنة (AF)
4	15B, 0B, 0A	شفرة إعلانات حركة السير (TA)
1	15B, 0B, 0A	شفرة تعرف مفكك الشفرة (DI)
4	15B, 0B, 0A	شفرة الموسيقى - الكلام (M/S)
(3) 0,2	2B, 2A	رسالة بنص راديو (RT)
(4) لغاية 2	14B, 14A	معلومات عن الشبكات الأخرى المحسنة (EON)

(1) ترسل شفرات صالحة فيما يتعلق بـ 500 نقطة، إرسالاً عادياً وفق هذا المعدل من التكرار عندما يبث المرسل برنامجاً إذاعياً عادياً.

(2) يتطلب إرسال الاسم PS بالكامل إجمالاً أربع مجموعات 0A، لذا تكون هناك حاجة لأربع مجموعات 0A في الثانية. ويمكن حفظ معدل تكرار الزمرة من النمط 0A إذا كانت هناك حاجة لمزيد من المقدرة لتطبيقات أخرى. وهناك حاجة لمرتين من النمط 0A في الثانية على الحد الأدنى لضمان تشغيل الخاصيات PS و AF بشكل صحيح. تجدر الملاحظة أن إرسال PS بالكامل سي DOUBLE ثانية. غير أن ظهور أخطاء في ظروف الاستقبال العادية سيفرض على المستقبل أربع دقائق أو أكثر إضافية للتعرف على الاسم PS من أجل عرضه الاسم PS استاتيكياً ولا يجب استعماله في إرسال النصوص.

(3) يتطلب إرسال رسالة نص راديو مكون من 64 سمة 16 زمرة من النمط 2A لذا تكون هناك حاجة لعدد 3,2 مجموعة من النمط 2A في الثانية. في حالة بعض تركيبات السمات التي تتتألف من شفرة سمة من 2 بايتة، تكون خاصية النص الراديو المعزز هي الأكثر ملاءمة.

(4) لا يتعدى الزمن الإجمالي للدورة إرسال جميع البيانات المتعلقة بجميع برامج الخدمات المرجعية دقيقة.

## الملاحق 2

### الخصائص التشغيلية لنظام البيانات الراديوي "RDS"

#### 1 التوافق مع الإرسالات بتشكيل التردد (VHF/FM) القائمة

لقد اختير تردد الموجة الحاملة الفرعية التي تحمل إشارات البيانات وسويتها وطريقة تشكيلها اختياراً دقيقاً من أجل تجنب التداخل في استقبال البرنامج الرئيسي مجسم الصوت أو غير المجسم. وقد أجريت اختبارات معمقة ومطولة خلال التشغيل في عدة بلدان بسبب الأهمية الفائقة الخاصة باعتبارات الملاعة. وبهذا لوحظ أن الملائمة جيدة ضمن ظروف انتشار مختلفة جداً، ومع مستقبلات مختلفة جداً. ولكن ثمة احتمالاً بحدوث في البرنامج الرئيسي، في بعض الأماكن حيث تتأثر الإشارات المستقبلة بالانتشار القوي عبر مسارات متعددة، ييد أن جودة الاستقبال تبقى عموماً سيئة، في تلك الحالات نتيجة للتتشوهات، وحتى في غياب الإشارات RDS.

#### 2 اعتمادية استقبال إشارات البيانات

عندما تقدر درجة اعتمادية استقبال إشارات البيانات، ينبغي لتطبيقات النظام RDS أن توزع فئتين : الفئة التي تستعمل رسائل قصيرة مكررة مرات كثيرة كوظائف التوسيف الآوتوماتي، والفئة التي تستعمل رسائل أطول ويندر تكرارها كالنص الراديوي.

أما في حالة الاستقبال بشدة مجال محدودة (وهذا ما قد يحصل في المنشآت الثابتة الخاصة بالاستعمال المترلي)، وإذا حفنت الإشارات عند السوية  $2 \pm 1$  kHz الموصى بها، فإن من الممكن أن نحصل على اعتمادية كافية للاستقبال بالنسبة إلى الرسائل القصيرة مع توفر عند دخول المستقبل بمقدار 15 dB( $\mu$ V) (المصدر عند 50  $\Omega$ )، بينما ينبغي لقيمة هذا التوتر أن تصل إلى 20 dB( $\mu$ V) بالنسبة إلى الرسائل الأطول. ويجب التأكيد على أن هذه القيم تتعلق بعامل ضوضاء المستقبل، وهي تقابل معدلات للخطأ الثنائي عند الاستقبال، بمقدار  $1 \times 10^{-2}$  و  $1 \times 10^{-4}$ ، على التالي، قبل التصحيح. ويتناقص معدل الخطأ الثنائي، ضمن هذه الشروط من تحديد شدة المجال في الاستقبال تناقضاً أساسياً، وذلك عندما تتزايد سوية دخل هوائي المستقبل. أما من ناحية أخرى، عندما تتحقق شدة المجال في الاستقبال تناقضاً أساسياً، وذلك عندما تتزايد سوية دخل هوائي المستقبل، فإن توفر دخل المستقبل الضروري للحصول على معدل معين من الأخطاء يتاسب وسوية الحفن تناصباً عكسياً تقريباً. فإذا خفضت على سبيل المثال، سوية الحفن من  $2 \pm 1$  kHz إلى 7,5 kHz، فإن التوتر الضروري، عند مستقبل RDS للحصول على معدل معين من الخطأ الثنائي، يتزايد بمقدار 6 dB.

وبيّنت الدراسات التي هدفت إلى تحديد أفضل سوية حفن للإشارات RDS، أن من الضروري إيجاد حل توفيقية بين التوافق والبرنامج الرئيسي من جهة، وبين اعتمادية استقبال الإشارات من جهة أخرى. ويبدو عموماً، أن السوية الموصى بها، والتي تقابل انحرافاً في الموجة الحاملة الرئيسية بقيمة  $2 \pm 1$  kHz، تشكل أفضل تسوية بالنسبة إلى مدى واسع من شروط الاستقبال المختلفة.

أما في الاستقبال المتنقل على متن المركبات، فقد لوحظ أن الانتشار عبر المسيرات المتعددة يشكل غالباً أهم مصدر لانحطاط الإشارات RDS وقد أجريت اختبارات معمقة في عدة بلدان، حول أداء النظام ضمن هذه الشروط من الاستقبال.

ولوحظ أن من الممكن، في أثناء هذه الاختبارات الحقلية التي أجريت على طرقات تعرضت فيها إشارات المرسلات المحلية إلى انحطاط خطير من جراء تأثير الانتشار عبر مسيرات متعددة، أن يحافظ على استقبال يعتمد عليه، في حالة الرسائل المكررة، والضرورية للتوفيق الآوتوماتي في المستقبلات RDS، حتى لو تعرض البرنامج الرئيسي إلى انحطاط خطير من جراء التشوه أو الضوضاء. ولوحظ تحسّن في اعتمادية الاستقبال في الحالة التي يتحدد فيها الاستقبال من خلال تحديد شدة المجال، وذلك

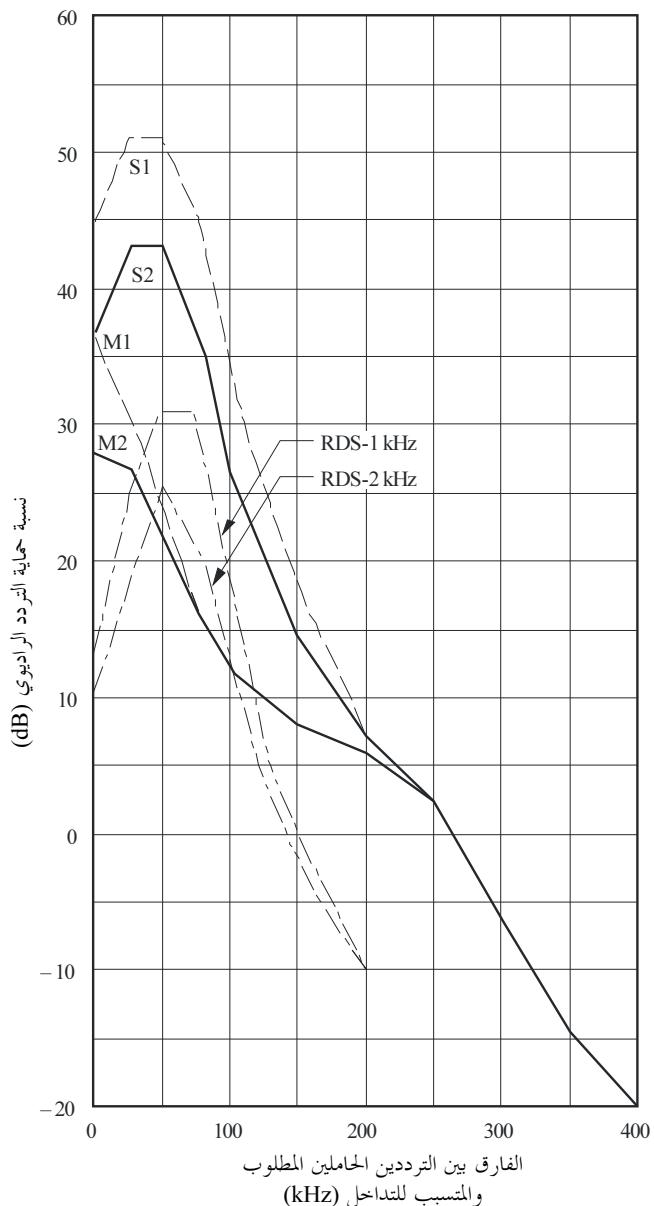
عندما ترتفع سوية حقن الإشارات RDS عند الإرسال. وتبقى النتائج، على كل حال مرضية حتى أدنى سوية للحقن تسمح بها مواصفات النظام RDS أي  $1\pm0.5$  kHz.

وتحددت نسبة الحماية RF التي يتطلبها النظام RDS ضد التداخل الذي تسببه الإرسالات الإذاعية غير المطلوبة في القناة نفسها أو في القناة المجاورة، من خلال قياسات في المختبر تستعمل إجراء مشابهاً للإجراء المستعمل من أجل تحديد نسب الحماية الواردة في التوصية ITU-R BS.412. ويتضمن الشكل 3 نتائج هذه القياسات بالنسبة إلى التداخلات المستمرة. وتجدر هنا الإشارة إلى أن نسبة الحماية التي يتطلبها النظام RDS، في الإرسالات التي تتحرم قيمة 100 kHz الموصى بها للمباعدة فيما بين القنوات، هي أدنى بكثير من النسبة المطلوبة للإرسالات مجسمة الصوت. وبين الشكل 3 أن نسبة الحماية RDS قريبة من النسب التي تطبق على إشارات البرنامج غير مجسمة الصوت. ويمكن تحسينها، عند الحاجة، من خلال استعمال سوية متزايدة للموجة الحاملة الفرعية RDS.

وقد أظهرت التجارب أن نسبة الحماية القائمة في خدمات الإذاعة مجسمة الصوت وغير المحسنة، لا تتأثر بإدراج موجة حاملة فرعية RDS في الإشارة المسبيبة للتداخل، ويظل ذلك صحيحاً بالنسبة إلى انحراف للموجة الحاملة الرئيسية بسبب الموجة الحاملة الفرعية تصل قيمته إلى  $7.5\pm0.5$  kHz.

الشكل 3

مقارنة نسب الحماية المعرفة في التوصية ITU-R BS.412  
فيما يتعلق بالأسلوب الصوتي الجسم وغير الجسم،  
والنسبة المقابلة لنظام RDS



- إذاعة غير مجسمة الصوت، تداخل مستمر : M1
- إذاعة غير مجسمة الصوت، تداخل تروبوسفيزي : M2
- إذاعة مجسمة الصوت، تداخل مستمر : S1
- إذاعة مجسمة الصوت، تداخل تروبوسفيزي : S2
- إرسال بيانات راديوية، انحراف  $1 \pm 3$  kHz : kHz 1-RDS
- إرسال بيانات راديوية، انحراف  $2 \pm 10$  kHz : kHz 2-RDS